

PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

DEVELOPED IN GERMANY | MADE IN CHINA.

Bamboo platter with anti-slip suction cup made of silicone.

Tested according to DIN EN 14372.

Recommended age: from 6 months and up.

Please note the following information. Please keep the product information. When passing this article on to a third person the information should be handed over.

Warning Notice

For the safety and health of your child - CAUTION!

This product should only be used under adult supervision.

This product should be inspected before each use and thrown away at the first sign of any damage or weak points that would make it unsafe to use.

Always check the temperature of the food before feeding to a child.

All packaging and fastening components are to be removed before use.

Please only use the article for its intended purpose.

Children should not be moving while drinking or eating (risk of choking while swallowing or injury in case of a fall).

Usage Instructions

Thoroughly clean before first use (see instructions for cleaning and care).

Never put the bamboo plate on a hot surface, in the microwave or in the oven.

The use of foods and spices (e.g. carrots, bell peppers, curry) containing large amounts of carotene, can lead to discoloration of the material, but will not affect the functionality and quality of the product.

Avoid contact with sharp objects as this can lead to sustained damage to the surface.

The bamboo plate with silicone foot must be cleaned regularly.

Rinse the bamboo plate by hand using a damp cloth, warm water and a mild detergent.

The silicone ring should be taken out at regular intervals and cleaned separately.

The silicone ring is dishwasher safe up to 65°C when placed in the upper rack of your dishwasher.

Don't place the bamboo wooden plate in water for an extended period of time.

After rinsing dry well with a tea towel.

Before re-attaching the ring make sure both components are completely dry.

The bamboo plate is not suitable for the dishwasher.

Do not use any detergents, solvents, abrasives e.g. metal scrub pads, that contain chlorine or a disinfectant.



PRODUKTDATENBLATT GPSR



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Produktinformation

ENTWICKELT IN DEUTSCHLAND | HERGESTELLT IN CHINA.

Bambus Servierteller mit anti-rutsch Saugfuß aus Silikon.

Geprüft gemäß DIN EN 14372.

Altersempfehlung: ab 6 Monate.

Beachten Sie die folgenden Hinweise. Die Produktinformation bitte aufbewahren. Sie muss bei Weitergabe an dritte Personen mit ausgehändigt werden.

Warnhinweis

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes - Warnhinweis!

Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden.

Vor jeder Benutzung ist das Produkt zu untersuchen. Beim ersten Anzeichen einer Beschädigung oder Schwachstelle ist es wegzuerwerfen.

Immer die Temperatur des Nahrungsmittels vor dem Füttern überprüfen.

Alle Verpackungs- und Befestigungsteile sind vor Gebrauch zu entfernen.

Bitte benutzen Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck.

Kinder sollten während Nahrungsaufnahme bzw. Trinken nicht in Bewegung sein (Erstickungsgefahr bei Verschlucken bzw. Verletzungsgefahr bei Sturz).

Gebrauchsanweisung

Vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen (siehe Hinweise zur Reinigung und Pflege).

Den Bambusteller niemals auf heiße Flächen, in die Mikrowelle oder in den Backofen stellen.

Die Verwendung stark karotinhaltiger Lebensmittel und Gewürze (z. B. Karotten, Paprika, Curry) kann zu Verfärbungen des Materials führen, die aber die Funktionsfähigkeit und Qualität nicht beeinträchtigen.

Bitte vermeiden Sie den Kontakt mit scharfkantigen Gegenständen, da dies zu einer nachhaltigen Beschädigung der Oberfläche führen kann.

Der Bambusteller mit Silikonfuß muss regelmäßig gereinigt werden.

Spülen Sie den Bambusteller von Hand mit einem feuchten Tuch, warmen Wasser und einem milden Spülmittel.

Der Silikonring sollte in regelmäßigen Abständen entnommen und separat gereinigt werden.

Der Silikonring ist bis zu 65 °C spülmaschinengeeignet und kann in oberen Korb Ihrer Spülmaschine gespült werden.

Lassen Sie den Bambusholzteller nicht längere Zeit im Wasser liegen.

Nach dem Spülen mit einem Geschirrhandtuch gut abtrocknen.

Vor dem Wiederanbringen des Ringes auf vollständige Trocknung beider Komponenten achten.

Der Bambusteller ist nicht für die Spülmaschine geeignet.

Verwenden Sie keine chlorhaltigen Spül-, Lösungs- oder Scheuermittel, Topfreiniger bzw. Metallschwämme oder Desinfektionsmittel.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Information sur le produit

DÉVELOPPÉ EN ALLEMAGNE | FABRIQUÉ EN CHINE.

Assiette en bambou avec pied en silicone antidérapant.

Contrôle selon DIN EN 14372.

Recommandé aux enfants à partir de 6 mois.

Veuillez respecter les consignes suivantes. Veuillez conserver la fiche d'informations sur le produit. Si vous donnez l'article à une tierce personne, remettez-lui également la fiche.

Avis de mise en garde

Pour la sécurité et la santé de votre enfant. AVERTISSEMENT !

Ce produit ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte.

Vérifiez le produit avant toute utilisation. Jetez-le aux moindres signes de dégâts ou de défauts.

Vérifiez à chaque fois la température des aliments avant de nourrir l'enfant.

Retirez tous les éléments d'emballage et de fixation avant utilisation.

Veuillez utiliser l'article exclusivement pour l'usage prévu

Les enfants ne devraient pas être en mouvement au moment de manger ou de boire (danger d'étouffement en avalant et danger de blessure en cas de chute).

Instructions d'utilisation

Nettoyez consciencieusement avant la première utilisation (voir consignes de nettoyage et d'entretien).

Ne jamais placer l'assiette en bambou sur une surface chaude, au micro-ondes ou dans le four.

L'utilisation d'aliments et d'épices à forte teneur en carotène (p. ex. carottes, poivrons, curry) peut causer une décoloration du matériel, qui n'entrave en rien la fonctionnalité et la qualité du produit.

Veuillez éviter tout contact avec des objets pointus au risque d'endommager durablement la surface.

L'assiette en bambou avec son pied en silicone doit être nettoyée régulièrement.

Nettoyez l'assiette en bambou à la main avec un chiffon humide, à l'eau chaude avec un nettoyant vaisselle doux.

Le joint en silicone doit être retiré régulièrement et lavé séparément.

Le joint en silicone est lavable au lave-vaisselle à une température de 65 °C et peut être placé dans le panier supérieur du lave-vaisselle.

Ne laissez pas tremper l'assiette en bambou plus que nécessaire dans l'eau.

Séchez bien après le lavage avec un torchon à vaisselle.

Avant de remettre le joint, assurez-vous que les deux éléments sont bien secs.

L'assiette en bambou n'est pas adaptée au lave-vaisselle.

N'utilisez pas de nettoyant ni de solvant chloré, de tampon abrasif ni d'éponge métallique ni de désinfectant.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

DISEÑADO EN ALEMANIA | FABRICADO EN CHINA.

Plato de bambú con un pie con ventosa de silicona, antideslizante.

Verificado según DIN EN 14372.

Edad recomendada: a partir de 6 meses.

Preste atención a las siguientes indicaciones. Por favor, conserve la información sobre este producto. Se debe incluir esta información junto con la botella en caso de cesión a terceras personas.

Warning Notice

Para la seguridad y la salud de los niños - ¡Advertencia!

Solo se permite la utilización de este producto bajo la vigilancia de adultos.

Es preciso examinar el producto antes de cada uso. Debe ser desechado a la primera señal de daños o de defectos.

Verifique siempre la temperatura de la comida antes de la alimentación.

Es necesario eliminar todas las partes del embalaje y de la fijación antes de su uso.

Por favor, utilicen este artículo únicamente para el fin previsto.

Al ingerir alimentos o al beber, los niños no deberían estar en movimiento (peligro de asfixia por atragantamiento o riesgo de lesión por caída).

Usage Instructions

Limpiar a fondo antes del primer uso (ver las instrucciones sobre limpieza y mantenimiento).

No ponga nunca el plato de bambú sobre superficies calientes, en el microondas o el horno.

El empleo de alimentos con fuerte contenido de caroteno y de especias (p. ej. zanahorias, pimiento, curry) puede producir decoloraciones del material que no menoscaban la funcionalidad ni la calidad del producto.

Por favor, eviten el contacto con objetos puntiagudos ya que puede ello puede conducir a un daño irreversible de su superficie.

El plato de bambú con pie de silicona requiere un lavado con regularidad.

Lave el plato de bambú a mano con un paño húmedo, agua caliente y un detergente suave.

El anillo de silicona deberían ser retirado y limpiado por separado con regularidad.

El anillo de silicona es apto para el lavado en lavavajillas hasta 65 °C y puede ser colocado en la cesta superior de su lavavajillas.

No deje el plato de bambú durante mucho tiempo en agua.

Después del lavado, seque bien el plato con un paño de cocina.

Compruebe si las dos piezas están completamente secas antes de colocar el anillo.

El plato de bambú no es apto para el lavado en lavavajillas.

No utilice ningún detergente, disolvente o productos de limpieza que contengan cloro, ni tampoco estropajos, esponjas metálicas ni desinfectantes.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

SVILUPPATO IN GERMANIA | PRODOTTO IN CINA.

Piatto in bambù con base a ventosa in silicone antiscivolo.

Testato secondo DIN EN 14372.

Età consigliata: dai 6 mesi.

Rispettare le seguenti indicazioni. Conservare le presenti informazioni sul prodotto. Allearle al prodotto in caso di consegna ad altra persona.

Warning Notice

Per la sicurezza e la salute del vostro bambino – Avvertenza!

Il prodotto può essere impiegato solo sotto la supervisione di adulti.

Controllare il prodotto prima di ogni utilizzo. Ai primi segnali di danneggiamento o cedimento, gettarlo via.

Controllare sempre la temperatura degli alimenti prima di proporli ai bambini.

Rimuovere tutti gli elementi di imballaggio e fissaggio prima dell'utilizzo.

Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.

I bambini non dovrebbero essere in movimento durante l'assunzione di alimenti o bevande (pericolo di soffocamento se qualcosa va di traverso o di ferirsi in caso di caduta).

Usage Instructions

Pulire accuratamente prima del primo utilizzo (vedere le istruzioni per la pulizia e la manutenzione).

Non collocare mai la ciotola in silicone su superfici calde, nel microonde o nel forno.

L'uso di spezie e alimenti ricchi di carotenoidi (come carote, paprika, curry) può causare macchie sul materiale, senza pregiudicarne la funzionalità e la qualità.

Evitare il contatto con oggetti con bordi affilati, poiché potrebbero causare danni permanenti alla superficie.

Il piatto di bambù con base in silicone deve essere pulito regolarmente.

Risciacquare il piatto in bambù a mano con un panno umido, acqua tiepida e un detersivo per piatti delicato.

La guarnizione di silicone deve essere rimossa a intervalli regolari e pulita separatamente.

L'anello in silicone è lavabile in lavastoviglie fino a 65 °C e può essere lavato nel cestello superiore della lavastoviglie.

Non lasciare il piatto in bambù immerso in acqua per lungo tempo.

Dopo aver risciacquato, asciugarlo bene con un canovaccio.

Prima di riapplicare l'anello, assicurarsi che i due componenti siano completamente asciutti.

Il piatto in bambù non è adatto alla lavastoviglie.

Non utilizzare disinfettanti, spugnette metalliche, spugnette abrasive e detersivi contenenti cloro, solventi o abrasivi.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

ONTWORPEN IN DUITSLAND | GEPRODUCEERD IN CHINA.

Bamboe bord met antislipzuigvoet van silicone.

Gekeurd volgens EN 14372.

Aanbevolen leeftijd: vanaf 6 maanden.

Let op de volgende instructies. Bewaar de productinformatie. Deze moet bij doorgeven aan derde personen mee worden overhandigd.

Warning Notice

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind - waarschuwing!

Dit product mag uitsluitend onder toezicht van volwassenen worden gebruikt.

Voor elk gebruik dient het product te worden gecontroleerd. Bij de eerste tekenen van beschadiging of zwakke plekken moet het worden weggegooid.

Controleer altijd de temperatuur van het voedingsmiddel, voordat u het aan uw kind geeft.

Verwijder alle verpakkings- en bevestigingsdelen vóór gebruik.

Gebruik het artikel enkel waarvoor het bedoeld is.

Kinderen dienen tijdens het eten of drinken niet in beweging te zijn (kans op verstikking bij verslikken resp. verwondingsgevaar bij vallen).

Usage Instructions

Vóór elk gebruik grondig reinigen (zie instructies voor reiniging en onderhoud).

Zet het bamboe bord nooit op hete oppervlakken, in de magnetron of in de oven.

Gebruik van levensmiddelen en specerijen met veel caroteen (bijv. wortels, paprika, curry) kan leiden tot verkleuring van het materiaal, die echter geen invloed heeft op de werking en de kwaliteit.

Vermijd contact met scherpe voorwerpen, omdat dit tot een blijvende beschadiging van het oppervlak kan leiden.

Het bamboe bord met siliconen voet moet regelmatig worden gereinigd.

Was het bamboe bord met de hand af met een vochtige doek, warm water en een mild afwasmiddel.

De siliconenring moet regelmatig eruit gehaald en apart gereinigd worden.

De siliconen ring is tot 65 °C vaatwasserbestendig en kan in de bovenste korf van uw vaatwasser worden afgewassen.

Laat het bamboe bord niet gedurende lange tijd in water liggen.

Na het afwassen goed afdrogen met een theedoek.

Let erop dat beide componenten volledig droog zijn, voordat u de ring weer aanbrengt.

Het bamboe bord is niet geschikt voor de vaatwasser.

Gebruik geen chloohoudende afwas-, oplos- of schuurmiddelen en geen pannensponzen, metalen sponzen of desinfectiemiddelen.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

DESENVOLVIDO NA ALEMANHA | FABRICADO NA CHINA.

Prato em bambu com ventosa anti-deslizante em silicone.

Verificado de acordo com a DIN EN 14372.

Idade recomendada: a partir dos 6 meses.

Tenha em consideração as seguintes indicações. Guarde as informações do produto. As mesmas devem ser entregues a terceiros quando ceder o produto.

Warning Notice

Para a segurança e saúde da sua criança - Advertência!

O presente produto só pode ser utilizado sob a vigilância de um adulto.

Verifique o produto antes de cada utilização. Deite-o fora ao primeiro sinal de danos ou deficiências.

Verifique sempre a temperatura do alimento antes de oferecer.

Antes da utilização devem ser removidos todos os componentes de embalagem e de fixação.

Por favor use o artigo apenas para o propósito previsto.

Crianças não devem estar em movimento durante a ingestão de alimentos ou bebidas (perigo de sufocação se ingerido ou lesão em caso de queda).

Usage Instructions

Limpe bem antes de da primeira utilização (consulte as instruções de limpeza e manutenção).

Nunca coloque o prato em bambu em superfícies quentes, no micro-ondas ou no forno.

O uso de alimentos ricos em caroteno e especiarias (como cenoura, pimento, caril) podem causar a descoloração do material, o que não afeta a sua funcionalidade e qualidade.

Evite o contacto com objetos agudos, visto que pode causar danos duradouros na superfície.

Limpe com regularidade o prato em bambu com ventosa.

Lave o prato em bambu manualmente com um pano húmido, água quente e um detergente suave.

O anel de silicone deve ser removido em intervalos regulares e limpo separadamente.

O anel em silicone está apto para a máquina de lavar loiça até 65 °C e pode ser lavado no cesto superior da sua máquina de lavar loiça.

Não deixe o prato em bambu durante muito tempo na água.

Depois de lavar deve secar bem com um pano.

Antes de aplicar o anel deve ter em atenção que ambos os componentes estejam bem secos.

O prato em bambu não está apto para a máquina de lavar loiça.

Não utilize detergentes, solventes, abrasivos com cloro, esfregões, esponjas metálicas ou desinfetantes.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

UDVIKLET I TYSKLAND, FREMSTILLET I KINA.

Bambustallerken med skridsikker sugefod af silikone.

Testet iht. DIN EN 14372.

Aldersanbefaling: fra 6 måneder.

Vær opmærksom på følgende henvisninger. Produktinformationen bedes opbevaret. Den skal følge med, hvis produktet overdrages til tredjeperson.

Warning Notice

Af hensyn til dit barns sikkerhed og sundhed - Advarsel!

Dette produkt må kun anvendes under opsyn af en voksen.

Produktet skal undersøges inden hver brug. Ved første tegn på skader eller svagheder skal det kasseres.

Kontrollér altid fødevarens temperatur, inden barnet mades.

Alle emballering- og fastgørelsesdele skal fjernes inden brug.

Du bedes venligst kun benytte produktet til det tilsigtede anvendelsesformål.

Børn bør ikke være i bevægelse under indtagelse af mad eller drikkevarer (fare for kvælning ved indtagelse eller personskade ved fald).

Usage Instructions

Produktet skal rengøres grundigt inden første brug (se rengørings- og plejetips).

Bambustallerkenen må aldrig stilles på varme overflader, i mikrobølgeovn eller i bageovn.

Anvendelse af stærkt carotin-holdige fødevarer og krydderier (f.eks. gulerødder, paprika, curry) kan forårsage misfarvning af materialet; men dette vil ikke påvirke funktionaliteten og kvaliteten.

Undgå kontakt med skarpe genstande, da dette kan give varige skader på overfladen.

Bambustallerkenen med silikonefod skal rengøres med jævne mellemrum.

Vask bambuskålen i hånden med en fugtig klud, varmt vand og et mildt opvaskemiddel.

Silikoneringen bør udtages med jævne mellemrum og rengøres særskilt.

Silikoneringen tåler opvaskemaskine op til 65°C og kan vaskes i den øverste kurv i opvaskemaskinen.

Undlad at lade bambustallerkenen ligge i vand i længere tid.

Efter vask skal den aftørres grundigt med et viskestykke.

Før ringen monteres igen, skal du sørge for, at begge dele er helt tørre.

Bambustallerkenen tåler ikke opvaskemaskine.

Brug ikke klorholdige skyllemidler, opløsningsmidler eller slibemidler eller metalsvampe eller desinfektionsmidler.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

UTVIKLET I TYSKLAND I PRODUSERT I KINA.

Bambustallerken med glidehemmende sugefot av silikon.

Testet i henhold til DIN EN 14372.

Anbefalt alder fra 6 måneder.

Ta følgende instruksjoner ad notam. Vennligst oppbevar produktinformasjonen. Dersom drikkeflasken gis videre til tredje personer, må også produktinformasjonen leveres med.

Warning Notice

For ditt barns sikkerhet og helse - advarsel!

Dette produktet må kun brukes under tilsyn av voksne.

Produktet må undersøkes hver gang før bruk. Produktet må kastes ved første tegn på en skade eller et svakt punkt.

Kontroller alltid matens temperatur før du mater barnet ditt.

Alle emballasje- og festelementer må fjernes før bruk.

Artikkelen må bare brukes til tiltenkt formål.

Barn skal ikke være i bevegelse mens de spiser eller drikker (fare for kvelning hvis de setter mat eller drikke i halsen, eller fare for at de skader seg om de faller).

Usage Instructions

Rengjør grundig før første gangs bruk (se instruksjer til rengjøring og pleie).

Bambustallerkenen må aldri stilles på varme flater, i mikrobølgeovnen eller i stekeovnen.

Bruk av matvarer som inneholder mye karotin og krydder (f.eks. gulrot, paprika, karri) kan føre til at platen bli misfarget, noe som imidlertid ikke har noen negativ innflytelse på funksjonsevnen og kvaliteten.

Unngå kontakt med skarpkantede gjenstander, da dette kan føre til en varig skade på overflaten.

Bambustallerkenen med silikonfot må rengjøres regelmessig.

Vask bambustallerkenen for hånden med en fuktig klut, varmt vann og et mildt oppvaskmiddel.

Silikonringen må tas av med jevne mellomrom og rengjøres separat.

Silikonringen er egnet til vasking i oppvaskmaskin inntil 65 °C og kan vaskes opp i den øverste kurven i oppvaskmaskinen.

Ikke la tallerkenen av bambustre ligge i vann over lengre tid.

Tørk godt av tallerkenen med et oppvaskhåndkle etter at den har blitt vasket.

Før ringen settes på igjen, må du forvise deg om at begge komponentene er fullstendig tørre.

Bambustallerkenen er ikke egnet for oppvaskmaskin.

Ikke bruk oppvask-, løse- eller skuremidler som inneholder klor, ei heller metallsvamp eller desinfeksjonsmiddel.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

UTVECKLAD TYSKLAND I TILLVERKAD KINA

Bambutallrik med fästande sugfot av silikon.

Testad enligt DIN EN 14372.

Åldersrekommendation: från 6 månader.

Tänk på följande anvisningar. Spara produktinformationen. Den ska följa med om burken lämnas vidare till annan person.

Warning Notice

För ditt barns säkerhet - varningsanvisning!

Denna produkt får endast användas av barn under uppsikt av en vuxen person.

Kontrollera produkten före varje användningstillfälle. Kassera produkten vid första tecknet på skada eller svag punkt.

Kontrollera alltid temperaturen på livsmedel före intag.

Allt förpacknings- och fästmaterial måste slängas före användning.

Artikeln får endast användas till avsett syfte.

Vid näringsintag, såsom att dricka, får barn inte var i rörelse (kvävningrisk vid förtäring resp. skaderisk vid fall).

Usage Instructions

Rengörs noggrant före första användning (se anvisning för rengöring och skötsel).

Ställ aldrig bambutallriken på heta ytor, i mikrovågsugnen eller i ugnen.

Vid användning för starkt karotinhaltiga livsmedel och kryddor (t.ex. morötter, paprika, curry) kan materialet missfärgas.

Detta påverkar dock inte dess funktion eller kvalitet.

Undvik kontakt med föremål som har vissa kanter, då detta kan skada skålens yta.

Bambutallriken med silikonfot måste diskas regelbundet.

Diska bambutallriken för hand med en fuktig trasa, varmt vatten och ett mildt diskmedel.

Silikonringen ska tas loss regelbundet och rengöras separat.

Silikonringen kan köras i diskmaskin i upp till 65 °C och bör placeras i övre korgen i diskmaskinen.

Låt inte bambutallriken ligga i vatten under en längre tid.

Torka den ordentligt med en diskhandduk efter disken.

Se till att båda delarna är helt torra innan silikonringen sätts fast igen.

Bambutallriken lämpar sig inte för diskmaskin.

Använd inga klorhaltiga skölj-, lösnings- eller skurmedel resp. tvättsvamp av metall eller desinfektionsmedel.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

SUUNNITELTU SAKSASSA | VALMISTETTU KIINASSA

Bambulautanen ja luistamisen estävä silikoni-imukuppi.

Testattu standardin DIN EN 14372 mukaisesti.

Ikäsuositus: yli 6 kuukauden ikäisille.

Huomioi seuraavat ohjeet. Säilytä nämä tuotetiedot. Myydessäsi tämän tuotteen anna tuotetiedot mukaan.

Warning Notice

Lapsesi turvallisuutta ja terveyttä ajatellen - varoitus!

Tätä tuotetta saa käyttää vain aikuisen valvonnassa.

Tutki tuotteen kunto joka kerta ennen käyttöä. Hävitä tuote heti, jos havaitset sen vahingoittuneen.

Tarkista elintarvikkeen lämpötila ennen sen nauttimista.

Poista kaikki pakkaus- ja kiinnitysosat ennen käyttöä.

Käytä tuotetta vain sen käyttötarkoitukseen.

Lapset eivät saa syödä eivätkä juoda liikkeussaan (vahingossa nieleminen aiheuttaa tukehtumisvaaran ja kompastuessa tapaturmavaaran).

Usage Instructions

Pese tuote hyvin ennen ensimmäistä käyttökertaa (ks. ohjeet kohdasta Puhdistaminen ja hoito).

Älä aseta bambulautasta kuumalle pinnalle äläkä mikroaalto- tai johonkin muuhun uuniin.

Pidä poissa suorasta auringonvalosta. Paljon karoteenia sisältävät elintarvikkeet ja mausteet (esim. porkkana, paprika, curry) saattavat värjätä materiaalin. Se ei kuitenkaan vaikuta tuotteen toimivuuteen eikä laatuun.

Varo kosketusta teräväreunaiseen esineeseen, sellainen saattaa vahingoittaa tuotetta pysyvästi.

Puhdista silikonipidikkeellä varustettu bambulautanen säännöllisesti.

Pese bambulautanen käsin pesuliinaa, lämmintä vettä ja mietoa pesuainetta käyttäen.

Silikonitiiviste tulisi irrottaa säännöllisesti ja pestä erikseen.

Silikonirengas kestää 65 °C konepesun, sijoita se pesukoneen yläkoriin.

Älä pidä bambulautasta vedessä pitkiä aikoja.

Pesun jälkeen kuivaa se astiapyyhkeellä.

Huolehdi ennen renkaan paikalleen asettamista, että molemmat osat ovat kuivuneet hyvin.

Bambulautanen ei ole konepesunkestävä.

Älä käytä klooripitoista pesu-, liuotin- tai hankausainetta, teräsvillaa äläkä desinfiointiainetta.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

HANNAÐ Í ÞÝSKALANDI | FRAMLEITT Í KÍNA

Bambusdiskur með renni-fríum sogæti úr sílíkon.

Prófað samkvæmt DIN EN 14372.

Aldur sem mælt er með: frá 6 mánuðum.

Fylgið eftirfarandi leiðbeiningum. Geymið þessa vörulýsingu. Ef varan er látin áfram til þriðja aðila verða upplýsingarnar að fylgja með.

Warning Notice

Fyrir heilsu og öryggi barnsins þíns - Viðvörðunleiðbeiningar!

Þessar vörur mega einungis vera notaðar undir umsjón fullorðna.

Fyrir hverja notkun verður að skoða vöruna. Við fyrstu vísbendingar um skemmdir eða veikleika skal henda vörunni.

Ávallt skal athuga hitastig matsins áður en gefið er barninu.

Fjarlægja skal pökkunarefnið og festingarbúnað fyrir notkun.

Vinsamlegast notaðu vöruna aðeins til fyrirhugaðrar notkunar.

Börn eiga ekki að vera á ferðinni meðan þau borða eða drekka (hættu á köfnun ef þau gleypa eða slasast ef þau detta).

Usage Instructions

Hreinsið vandlega fyrir fyrstu notkun (sjá leiðbeiningar um hreinsun og umönnun).

Aldrei skal setja bambusdiskinn á heita fleti, í örbylgjuofn eða í bakaraofn.

Þegar unnið er með matvæli og krydd sem innihalda mikið karótín (t.d. gulrætur, paprika, karrý o.s.frv.) getur gerviefnið litast, sem hefur þó engin áhrif á notkunarmöguleika og gæði.

Gætið þess að koma ekki nálægt ílátinu með beittum hlutum þar sem það getur valdið tjóni á yfirborðinu.

Bambusdiskurinn með sílíkonfætinum verður að vera þrifinn reglulega.

Skola skal bambusdiskinn í höndunum með heitu vatni og mildu þvottaefni.

Taka skal gúmmihringinn reglulega af og þvo hann sér.

Sílíkonhringurinn er hitaþolinn að 65 °C í uppþvottavél og má fara í efri hólfíð á uppþvottavélinni.

Ekki skal láta bambusdiskinn liggja í langan tíma í vatni.

Eftir þvott skal þurrka hann vel með viskustykki.

Eftir að hringurinn hefur aftur verið settur á skal gæta þess að báðir hlutirnir séu algjörlega hreindir.

Bambusdiskurinn hentar ekki fyrir uppþvottavél.

Ekki skal nota hreinsiefni eða þvottaefni sem innihalda klór, til dæmis málmsvampa eða sótthreinsunarefni.

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

ZAPROJEKTOWANO W NIEMCZECH I WYPRODUKOWANO W CHINACH

Talerzyk bambusowy z antypoślizgowym spodem z silikonu.

Sprawdzono zgodnie z normą DIN EN 14372.

Zalecenia dotyczące wieku: od 6. miesiąca.

Należy przestrzegać następujących wskazówek. Należy zachować niniejszą informację o produkcie. Przekazując produkt osobom trzecim, należy ją wręczyć.

Warning Notice

Bezpieczeństwo i zdrowie dziecka – ostrzeżenie!

Produkt można stosować wyłącznie pod nadzorem dorosłych.

Przed każdym użyciem produkt należy sprawdzić. Przy pierwszych oznakach uszkodzenia lub osłabionego miejsca produkt należy wyrzucić.

Przed karmieniem zawsze sprawdzić temperaturę pokarmu.

Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszelkie elementy mocujące opakowania.

Produktu należy używać wyłącznie w przewidzianym celu.

Podczas jedzenia/picia dzieci nie powinny być w ruchu (ryzyko uduszenia w razie zadławienia lub ryzyko zranienia w razie upadku).

Usage Instructions

Przed pierwszym użyciem produkt należy porządnie umyć (patrz wskazówki dot. mycia i pielęgnacji).

Nie stawiać nigdy talerzyka bambusowego na gorących powierzchniach, w kuchence mikrofalowej ani w piekarniku.

W przypadku przechowywania żywności zawierającej duże ilości karotenu i przypraw (np. marchew, papryka, curry) może dojść do zabarwienia materiału, co jednak nie obniża funkcjonalności ani jakości produktu.

Unikać kontaktu z ostro zakończonymi przedmiotami, ponieważ może to prowadzić do trwałego uszkodzenia powierzchni.

Talerzyk bambusowy z silikonowym spodem należy regularnie myć.

Myć ręcznie wilgotną ściereczką z dodatkiem ciepłej wody i łagodnego detergentu do mycia naczyń.

Należy regularnie wyjmować silikonowy pierścień, a następnie myć go osobno.

Silikonowy spód można myć w zmywarce w temperaturze do 65°C w górnym koszu.

Nie należy trzymać bambusowego talerzyka przez dłuższy czas w wodzie.

Po wymyciu dobrze osuszyć ręcznikiem do naczyń.

Przed ponownym nałożeniem silikonowego spodu upewnić się, że obie części są suche.

Talerzyka bambusowego nie należy myć w zmywarce.

Nie należy używać środków zawierających chlor, rozpuszczalników, środków do szorowania, zmywaków do garnków, metalowych gąbek lub środków dezynfekujących.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

VYVINUTÁ V NĚMECKU I VYROBENÁ V ČÍNĚ

Bambusový talíř s protismykovým podstavcem ze silikonu.

Zkontrolována podle DIN EN 14372.

Doporučený věk: od 6 měsíců.

Dodržujte následující pokyny. Uchovejte si tyto informace o výrobku. Výrobek se smí dále odevzdat třetí osobě pouze s těmito informacemi.

Warning Notice

Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte - výstražné upozornění!

Tento výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých.

Před každým použitím se musí výrobek zkontrolovat a při prvním náznaku poškození nebo nedostatku, které mají vliv na bezpečnost, ho vyhodíte.

Před krmením vždy zkontrolujte teplotu pokrmu.

Před použitím odstraňte všechny obalové a upevňovací díly.

Výrobek používejte pouze na určený účel.

Děti by neměly být při jídle nebo pití v pohybu (nebezpečí udušení při zakuckání nebo nebezpečí zranění při pádu).

Usage Instructions

Před prvním použitím důkladně umyjte (viz pokyny k čištění a údržbě).

Bambusový talíř nikdy nepokládejte na horké povrchy, do mikrovlnky ani do trouby.

Při použití potravin s velkým obsahem karotinu a koření (např. mrkev, paprika, kari) může dojít k zabarvení materiálu, což však nemá vliv na funkčnost ani kvalitu výrobku.

Zabraňte kontaktu s předměty s ostrými hranami, protože to může vést k trvalému poškození povrchu.

Bambusový talíř se silikonovým podstavcem je nutné pravidelně čistit.

Opláchněte bambusový talíř ručně vlhkou utěrkou, teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.

Silikonový kroužek by se měl v pravidelných intervalech vyjmout a vyčistit samostatně.

Silikonový kroužek je vhodný do myčky na nádobí při mytí do teploty 65 °C a může se umývat v horním koši myčky na nádobí.

Nenechávejte bambusový talíř ve vodě delší dobu.

Po opláchnutí ho dobře osušte utěrkou na nádobí.

Před opětovným připevněním kroužku dbejte na úplné vyschnutí obou komponentů.

Bambusový talíř není vhodný k mytí v myčce na nádobí.

Nepoužívejte čisticí prostředky, rozpouštědla nebo prostředky na drhnutí, které obsahují chlór, příp. drátěnky a dezinfekční prostředky.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

VYVINUTÁ V NEMECKU I VYROBENÁ V ČÍNE

Bambusový tanier s protišmykovým prísavným podstavcom zo silikónu.

Testovaná podľa normy DIN EN 14372.

Doporučený vek: od 6 mesiaců.

Rešpektujte nasledovné upozornenia. Prosím, uchovajte si tieto informácie o výrobku. Výrobok smie byť ďalej odovzdaný tretej osobe iba s nimi.

Warning Notice

Pre bezpečnosť a zdravie vášho dieťaťa – výstražné upozornenie!

Tento výrobok sa smie používať jedine pod dohľadom dospelých.

Pred každým použitím sa musí výrobok skontrolovať a pri prvom náznaku poškodenia alebo nedostatku, ktoré majú vplyv na bezpečnosť, ho vyhodíte.

Pred kŕmením vždy skontrolujte teplotu pokrmu.

Všetky obalové a spojovacie časti musia byť pred použitím odstránené.

Výrobok používajte iba na určený účel.

Deti by nemali byť pri jedle alebo pití v pohybe (nebezpečenstvo udusenía pri prehltnutí alebo nebezpečenstvo zranenia pri páde).

Usage Instructions

Pred prvým použitím dôkladne umyte (pozrite pokyny pre čistenie a údržbu).

Bambusový tanier nikdy neukladajte na horúce povrchy, do mikrovlnky ani do rúry.

Pri použití potravín a korenín s vysokým obsahom karoténu (napr. mrkvy, papriky, kari) môže dôjsť k zafarbeniu materiálu, ktoré ale nemá vplyv na funkciu a kvalitu výrobku.

Zabráňte kontaktu s predmetmi s ostrými hranami, pretože to môže viesť k trvalému poškodeniu povrchu.

Bambusový talíř se silikonovým podstavcem je nutné pravidelně čistit.

Opláchnete bambusový talíř ručně vlhkou utěrkou, teplou vodou a jemným čisticím prostředkem.

Silikonový kroužek by se měl v pravidelných intervalech vyjmout a vyčistit samostatně.

Silikonový kroužek je vhodný do myčky na nádobí při mytí do teploty 65 °C a může se umývat v horním koši myčky na nádobí.

Nenechávejte bambusový talíř ve vodě delší dobu.

Po opláchnutí ho dobře osušte utěrkou na nádobí.

Před opětovným připevněním kroužku dbejte na úplné vyschnutí obou komponentů.

Bambusový talíř není vhodný k mytí v myčce na nádobí.

Nepoužívajte čistiace prostriedky, rozpúšťadlá alebo abrazívne prostriedky na drhnutie s obsahom chlóru, drôtenky a dezinfekčné prostriedky.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

RAZVITO V NEMČIJI I IZDELANO NA KITAJSKEM

Krožnik iz bambusa s protizdrsno prisesalno nogo iz silikona.

Preverjeno v skladu z DIN EN 14372.

Priporočena starost: od 6 mesecev.

Pri tem upoštevajte naslednje napotke. Te informacije o izdelku shranite. Ko izdelek posredujete tretjim osebam, priložite tudi navodila.

Warning Notice

Za varnost in zdravje vašega otroka - opozorilo!

Izdelek se lahko uporablja samo pod nadzorom odrasle osebe.

Pred vsako uporabo je treba izdelek pregledati. Pri prvih znakih poškodb ali obrabe ga je treba zavreči.

Pred hranjenjem vedno preverite temperaturo hrane.

Pred uporabo je treba odstraniti vse dele embalaže in pritrditvene dele.

Izdelek uporabljajte samo v predvidene namene.

Otroci se med prehranjevanjem ali pitjem ne smejo premikati (nevarnost zadušitve pri zaužitju ali nevarnost poškodb pri padcu).

Usage Instructions

Pred prvo uporabo izdelek temeljito očistite (glejte navodila za čiščenje in nego).

Krožnika iz bambusa nikoli ne postavite na vroče površine, v mikrovalovno pečico ali v pečico.

Pri pripravi živil z veliko karotina in začimb (npr. korenje, paprika, kari) lahko pride do obarvanja plastike, kar pa ne vpliva na uporabnost in kakovost.

Preprečite stik z ostrimi predmeti, ker lahko ti trajnostno poškodujejo površino.

Krožnik iz bambusa s silikonsko nogo je treba redno čistiti.

Krožnik iz bambusa sperite ročno s toplo vodo, vlažno krpo in blagim sredstvom za pomivanje posode.

Silikonski obroč je treba redno odstraniti in posebej očistiti.

Silikonski obroč je mogoče prati v pomivalnem stroju do 65 °C in sicer v zgornji košari.

Krožnikov iz bambusa ne puščajte v vodi dlje časa.

Ko jih umijete, jih dobro obrišite s krpo.

Pred ponovno namestitvijo obroča počakajte, da se oba dela povsem posušita.

Krožnik iz bambusa ni primeren za pomivalni stroj.

Ne uporabljajte sredstva za pomivanje, ki vsebuje klor ali topila oz. kovinskih gobc ali razkužil.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

Bambusov tanjur s protukliznom silikonskom usisnom nogom.

Ispitano prema DIN EN 14372.

Preporuka za dob: od 6 mjeseca.

Obratite pozornost na sljedeće napomene. Spremite podatke o proizvodu. Ako ga dajete drugoj osobi, morate proslijediti i podatke.

Warning Notice

Radi sigurnosti i zdravlja Vašeg djeteta – upozorenje!

Proizvod se smije upotrebljavati samo pod nadzorom odraslih osoba.

Pregledajte proizvod prije svake uporabe. Valja ga prestati koristiti u slučaju prvih znakova oštećenja ili slabljenja.

Prije hranjenja uvijek provjerite temperaturu prehrambene namirnice.

Prije uporabe potrebno je ukloniti svu ambalažu i pričvrstne dijelove.

Ovaj artikl upotrebljavajte samo za svrhu za koju je namijenjen.

Djeca ne smiju biti u pokretu tijekom unosa hrane ili pića (opasnost od gušenja ako se proguta ili ozlijedi u slučaju pada).

Usage Instructions

Prije prve upotrebe temeljito očistite (vidi napomenu za čišćenje i njegu).

Tanjur od bambusa nemojte nikada stavljati na vruće površine, u mikrovalnu pećnicu ili u pećnicu.

Primjenom namirnica s visokim sadržajem karotina ili začina (npr. Mrkva, paprika, curry) može doći do promjene boje materijala, što međutim ne utječe na funkcionalnost i kvalitetu.

Izbjegavajte kontakt s predmetima oštih rubova, jer to može rezultirati trajnim oštećenjem površine.

Tanjur od bambusa sa silikonskom nogom potrebno je redovito čistiti.

Tanjur od bambusa perite ručno vlažnom krpom, toplom vodom i blagim deterdžentom.

Silikonski prsten potrebno je u redovitim razmacima zasebno oprati.

Silikonski prsten može se prati u perilici posuđa do 65 °C i u gornjoj košarici vaše perilice posuđa.

Tanjur od bambusa nemojte ostavljati dugo u vodi.

Nakon pranja ga obrišite krpom za posuđe.

Prije ponovnog postavljanja prstena, uvjerite se da su obje komponente temeljito osušene.

Tanjur od bambusa nije prikladan za perilicu posuđa.

Ne koristiti sredstva za pranje koja sadrže klor, otapala ili abrazive, npr. metalne žice ili dezinfekcijska sredstva.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

RAZVIJENO U NJEMAČKOJ I PROIZVEDENO U KINI

INI Tanjir od bambusa sa silikonskim postoljem sa vakuumskim pričvršćivačem za zaštitu od klizanja.

Ispitana prema DIN EN 14372.

Preporučeno starosno doba: od 6 meseca.

Obratite pažnju na sledeće napomene. Sačuvati informacije o proizvodu. Prilikom predaje trećim licima, one se takođe moraju predati.

Warning Notice

Za bezbednost i zdravlje Vaše dece - Upozorenje!

Ovaj proizvod sme da se koristi samo uz nadzor odraslih osoba.

Pre svakog korišćenja proizvod se mora proveriti. On se kod prvih znakova oštećenja ili nedostatka mora baciti.

Pre hranjenja uvek proveriti temperaturu namirnice.

Svi delovi ambalaže i delovi za učvršćivanje se moraju skinuti pre upotrebe.

Proizvod koristite samo u svrhu za koju je predviđen.

Prilikom uzimanja hrane, odn. pića, deca ne bi trebalo da budu u pokretu (opasnost od gušenja prilikom gutanja, odn. opasnost od povreda u slučaju pada).

Usage Instructions

Pre prve upotrebe temeljno očistiti (vidi napomene za čišćenje i negu).

Tanjir od bambusa nikada ne stavljati na vruće površine, u mikrotalasnu pećnicu ili u rernu.

Upotreba namirnica sa visokim sadržajem karotena (npr. šargarepa, paprika, kari) može dovesti do promene boje materijala, ali to ne utiče na funkcionalnost i kvalitet.

Izbegavajte kontakt sa predmetima koji imaju oštre ivice, jer oni mogu dovesti do trajnog oštećenja površine.

Tanjir od bambusa sa silikonskim postoljem mora redovno da se čisti.

Tanjir od bambusa perite ručno sa vlažnom krpom, toplom vodom i blagim sredstvom za pranje posuđa.

Silikonski prsten treba skidati u redovnim vremenskim intervalima i prati odvojeno.

Silikonski prsten je pogodan za pranje u mašini za pranje posuđa na temperaturi do 65 °C i može se prati u gornjoj korpi vaše mašine za pranje posuđa.

Ne ostavljajte tanjir od bambusovog drveta da dugo stoji u vodi.

Posle pranja dobro osušiti kuhinjskom krpom.

Pre ponovnog postavljanja prstena voditi računa da obe komponente budu potpuno suve.

Tanjir od bambusa nije pogodan za pranje u mašini za pranje posuđa.

Nemojte koristiti sredstva za pranje koja sadrže hlor, rastvarače ili abrazive, npr. metalne sundere ili dezinfekciona sredstva.



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

FEJLESZTÉS HELYE: NÉMETORSZÁG I GYÁRTÁS HELYE: KÍNA

Bambusz tányér csúszásmentes, szilikon tapadókorongos aljjal.

Bevizsgálva a DIN EN 14372 szerint.

Ajánlott kor: 6 hónapos kortól.

Vegye figyelembe a következő útmutatásokat. Kérjük, őrizze meg a termékinformációt. Harmadik személynek való továbbadásakor szintén mellékelje hozzá.

Warning Notice

Az Ön gyermekének biztonsága és egészsége érdekében – Figyelmeztetés!

Ezt a terméket csak felnőttek felügyelete mellett szabad használni.

A terméket minden egyes használat előtt meg kell vizsgálni. Sérülés vagy gyengülés első jele esetén el kell dobni.

Etetés előtt mindig ellenőrizni kell a táplálék hőmérsékletét.

Használat előtt el kell távolítani minden csomagoló- és rögzítő elemet.

Kérjük, hogy a terméket csak rendeltetésének megfelelően használja.

Táplálkozás vagy ivás közben a gyermekek ne mozogjanak (nyelésnél fulladásveszély, ill. elesésnél sérülésveszély áll fenn).

Usage Instructions

Első használat előtt alaposan meg kell tisztítani (lásd a tisztítási és ápolási útmutatásokat).

A bambusz tányért soha nem szabad forró felületekre, mikrohullámú sütőbe vagy sütőbe helyezni.

Erősen karotin tartalmú ételek és fűszerek (pl. karotta, paprika, curry) használata az anyag elszíneződéséhez vezethet, ami azonban nem befolyásolja a használhatóságot és a minőséget.

Kérjük, kerülje az éles peremű tárgyakkal való érintkezést, mert ez a felület tartós sérülését okozhatja.

A szilikon aljjal rendelkező bambusz tányért rendszeresen tisztítani kell.

A bambusz tányért kézzel, nedves kendővel, meleg vízben és enyhe mosogatószerrel mosogassa el.

A szilikongyűrűt rendszeres időközönként ki kell venni és külön megtisztítani.

A szilikongyűrű 65 °C-ig mosogatógépben tisztítható, és mosogatógépének felső kosarában tisztítható.

A bambusz tányért ne hagyja hosszabb ideig vízben ázni.

Mosogatás után konyharuhával jól le kell szárítani.

A gyűrű visszahelyezése előtt ellenőrizni kell a két egység teljes megszáradását.

A bambusz tányér nem tisztítható mosogatógépben.

Ne használjon klórtartalmú mosogató-, oldó- vagy súrolószereket, ill. fémszivacsot vagy fertőtlenítőszereket.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

DESIGN IN GERMANIA | PRODUS IN CHINA

Farfurie de bambus cu inel anti-alunecare din silicon.

Testat conform EN 14372.

Vârsta recomandarea: de la 6 luni.

Respectați următoarele instrucțiuni. Vă rugăm să păstrați informațiile despre produs. Acestea trebuie predate terților atunci când este dat.

Warning Notice

Privind siguranța și sănătatea copilului dumneavoastră-avertizare!

Acest produs trebuie folosit numai sub supravegherea adulților.

Înainte de fiecare utilizare, produsul trebuie verificat. La primul semn de deteriorare sau vulnerabilitate, acesta trebuie să fie aruncat.

Verificați întotdeauna temperatura alimentelor înainte de hrănire.

Toate ambalajele și buciile de montare trebuie îndepărtate înainte de utilizare.

Vă rugăm să folosiți articolul doar în scopul prevăzut.

Copiii nu trebuie să se deplaseze în timpul consumului de alimente sau al băuturilor (pericol de sufocare dacă se îneca sau rănit în caz de cădere).

Usage Instructions

Curățați temeinic înainte de prima utilizare (consultați instrucțiunile pentru curățare și îngrijire).

Nu așezați niciodată farfuria de bambus pe suprafețe fierbinți, în cuptorul cu microunde sau în cuptor.

Utilizarea alimentelor bogate în caroten și a condimentelor (precum morcovi, ardei, curry) poate provoca decolorarea materialului, dar nu afectează funcționalitatea și calitatea acestuia.

Evitați contactul cu obiecte cu muchii ascuțite, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea durabilă a suprafeței.

Farfuria de bambus cu bază de silicon trebuie curățată în mod regulat.

Clătiți farfuria de bambus cu mâna cu o cârpă umedă, cu apă caldă și cu un lichid ușor de spălat vase.

Inelul de silicon trebuie îndepărtat la intervale regulate de timp și curățat separat.

Inelul de silicon este adecvat pentru mașina de spălat vase până la 65 ° C și poate fi spălat în coșul de sus al mașinii dvs. de spălat vase.

Nu lăsați farfuria din lemn de bambus în apă pentru o lungă perioadă de timp.

După spalare a se usca bine cu un prosop.

Înainte de a înlocui inelul, asigurați-vă de uscarea completă a ambelor componente.

Farfuria de bambus nu este recomandată pentru mașina de spălat vase.

Nu utilizați agenți de clătire cu conținut de clor, solvenți sau materiale abrazive ca de exemplu bureți metalici sau dezinfectanți.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

РАЗРАБОТЕНО В ГЕРМАНИЯ I ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ

Бамбукова чиния със силиконово вакуумно закрепване против пързаяне.

Изпитана съгласно DIN EN 14372.

Препоръчителна възраст: след 6 месеца.

Спазвайте следните указания. Моля, съхранявайте информацията за продукта. Тя трябва да бъде предоставяна при предаване на трети лица.

Warning Notice

За безопасността и здравето на Вашето дете – предупреждение!

Този продукт може да се използва само под наблюдение от възрастни.

Продуктът трябва да се проверява преди всяка употреба. При първи признаци на повреда или дефектни места той трябва да се изхвърли.

Преди хранене винаги проверявайте температурата на храната.

всички части на опаковката и закрепващи елементи трябва да се отстранят преди употреба.

Използвайте артикула само за предвидената цел.

По време на ядене и пиене децата не трябва да се движат (опасност от задушаване при гълтане или опасност от нараняване при падане).

Usage Instructions

преди първа употреба почистете основно (вижте указанията за почистване и грижа).

Никога не оставяйте бамбуковата чиния върху горещи повърхности, в микровълнова печка или във фурна.

Използването на хранителни продукти и подправки с високо съдържание на каротин (напр. моркови, чушки, кърри,) може да доведе до оцветявания на материала, които обаче не нарушават функционалността и качеството.

Моля, избягвайте контакт с остри предмети, тъй като това може да доведе до трайно увреждане на повърхността.

Бамбуковата чиния със силиконово закрепване трябва редовно да се почиства.

Мийте бамбуковата чиния на ръка с влажна кърпа, топа вода и мек миещ препарат.

Силиконовият пръстен трябва да се изважда редовно и да се почиства отделно.

Силиконовият пръстен може да се мие в съдомиялна машина до 65°C и в горната кошница на съдомиялната машина.

Не оставяйте бамбуковата чиния за дълго време във вода.

След измиване подсушете добре с кърпа за съдове.

Преди отново да поставите пръстена, внимавайте двата компонента да бъдат напълно подсушени.

Бамбуковата чиния не може да се мие в съдомиялна машина.

Не използвайте съдържащи хлор миещи, разтварящи или абразивни препарати или метални гъби или дезинфекционни средства.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

РАЗРАБОТАНО В ГЕРМАНИИ I СДЕЛАНО В КИТАЕ.

Бамбуковая тарелка с противоскользящим силиконовой присоской.

Протестировано в соответствии с DIN EN 14372.

Возрастная рекомендация: от 6 месяцев.

Соблюдайте следующие примечания. Сохраните информацию о продукте. Она должна быть передана третьим лицам при передаче.

Warning Notice

Для безопасности и здоровья вашего ребенка - Внимание!

Этот продукт следует использовать только под наблюдением взрослых.

Перед каждым использованием продукт должен быть осмотрен и при первых признаках повреждений или дефектов, которые влияют на безопасность, выбрасывать.

Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.

Все упаковочные и монтажные принадлежности должны быть удалены перед первым использованием.

Пожалуйста, используйте этот продукт только по назначению.

Дети не должны находиться в движении во время приема пищи или питья (опасность удушья при проглатывании или травме в случае падения).

Usage Instructions

Тщательно очистите перед первым использованием (см. Инструкции по чистке и уходу).

Никогда не помещайте бамбуковую тарелку на горячие поверхности, в микроволновую печь или в духовку.

Использование продуктов с высоким содержанием каротина и специй (таких как морковь, перец, карри) может вызвать окрашивание материала, но это не влияет на его функциональность и качество.

Пожалуйста, избегайте контакта с острыми предметами, так как это может привести к длительному повреждению поверхности.

Бамбуковую тарелку с силиконовым кольцом необходимо регулярно мыть.

Промойте бамбуковую тарелку вручную влажной тряпкой, теплой водой и мягким средством для мытья посуды.

Силиконовое кольцо необходимо регулярно снимать и очищать.

Силиконовое кольцо можно мыть в посудомоечной машине в верхней корзине при температуре до 65 ° C.

Не оставляйте деревянную тарелку из бамбука в воде на длительное время.

После мытья высушите хорошо полотенцем.

Перед нанесением кольца на тарелку убедитесь в том что оба компонента полностью сухие.

Продукт не подходит для мытья в посудомоечной машине.

Не используйте хлорсодержащие или дезинфицирующие моющие средства, абразивы или металлические губки.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

ΣΧΕΔΙΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗ ΓΕΡΜΑΝΙΑ Ι ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΚΕ ΣΤΗΝ ΚΙΝΑ

Πιάτο από μπαμπού με αντιολισθητικό πόδι βεντούζα από σιλικόνη.

Ελέγχθηκε σύμφωνα με το DIN EN 14372.

Για ηλικίες: από 6 μηνών.

Λαμβάνετε υπόψη τις παρακάτω υποδείξεις. Φυλάξτε τις πληροφορίες του προϊόντος. Αυτές πρέπει να παραδίδονται μαζί με το προϊόν εάν δοθεί σε τρίτους.

Warning Notice

Για την ασφάλεια και υγεία του παιδιού σας - Προειδοποίηση!

Αυτό το προϊόν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων.

Ελέγχετε το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Με τις πρώτες ενδείξεις βλάβης ή φθοράς θα πρέπει να απορρίπτεται.

Πριν από τη χρήση ελέγχετε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής.

Πριν από τη χρήση αφαιρέστε όλα τα μέρη συσκευασίας και στερέωσης.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό.

Τα παιδιά δεν πρέπει να κινούνται όταν λαμβάνουν κάποιο είδος τροφής, π.χ. όταν πίνουν κάτι (κίνδυνος πνιγμού από κατάποση ή κίνδυνος τραυματισμού από πτώση).

Usage Instructions

Καθαρίστε καλά πριν από την πρώτη χρήση (βλ. υποδείξεις καθαρισμού και φροντίδας).

Ποτέ μην τοποθετείτε το πιάτο από μπαμπού επάνω σε καυτές επιφάνειες, στον φούρνο μικροκυμάτων ή στον φούρνο.

Η χρήση φαγητών που περιέχουν μεγάλες ποσότητες καροτένιου και μπαχαρικών (π.χ. καρότα, πάπρικα, κάρι) μπορεί να προκαλέσει αλλαγές στο χρώμα του υλικού, οι οποίες ωστόσο δεν μειώνουν τη χρηστικότητα και την ποιότητα.

Αποφεύγετε την επαφή με μυτερά αντικείμενα, επειδή μπορεί να προκληθούν ζημιές στην επιφάνεια.

Το πιάτο από μπαμπού με πόδι σιλικόνης πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

Πλένετε το πιάτο από μπαμπού στο χέρι με ένα υγρό πανί, ζεστό νερό και ένα ήπιο υγρό πιάτων.

Ο δακτύλιος από σιλικόνη πρέπει να αφαιρείται ανά τακτά διαστήματα και να καθαρίζεται ξεχωριστά.

Ο δακτύλιος σιλικόνης είναι κατάλληλος για πλυντήρια πιάτων έως 65 °C και μπορεί να πλυθεί στο επάνω καλάθι του πλυντηρίου πιάτων σας.

Μην αφήνετε το ξύλινο πιάτο από μπαμπού για πολύ χρόνο μέσα στο νερό.

Μετά το πλύσιμο στεγνώστε το με μία πετσέτα πιάτων.

Πριν από την επανατοποθέτηση του δακτυλίου προσέξτε να έχουν στεγνώσει όλα καλά.

Το πιάτο από μπαμπού είναι δεν είναι κατάλληλο για το πλυντήριο πιάτων.

Μη χρησιμοποιείτε υγρά πιάτων που περιέχουν χλώριο, διαλύτες ή λειαντικά ή μεταλλικά σφουγγάρια ή μέσα απολύμανσης.



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

ALMANYA'DA GELİŞTİRİLDİ İ ÇİN'DE ÜRETİLDİ

Silikon kaymaz vakum ayaklı bambu tabak.

DIN EN 14372 uyarınca test edildi.

Yaş tavsiyesi: 6 aydan itibaren.

Aşağıdaki açıklamaları dikkate alın. Lütfen ürün bilgisini saklayın. Ürün bilgisi, ürünün üçüncü kişilere verilmesi durumunda ürünle birlikte verilmelidir.

Warning Notice

Çocuğunuzun güvenliği ve sağlığı için - Uyarılar!

Bu ürün yalnızca yetişkinlerin gözetimi altında kullanılabilir.

Her kullanımdan önce ürün kontrol edilmelidir. Bir hasar veya zayıf nokta belirtisinde ürün atılmalıdır.

Daima yemek yemeden önce yiyeceklerin sıcaklığını kontrol edin.

Tüm ambalaj ve sabitleme parçaları kullanımdan önce çıkartılmalıdır.

Lütfen ürünü yalnızca belirtilen amaç doğrultusunda kullanın.

Çocuklar yemek yeme veya içme esnasında hareket halinde olmamalıdır (yutma sırasında boğulma tehlikesi veya düşme sırasında yaralanma tehlikesi).

Usage Instructions

İlk kullanımdan önce iyice temizleyin (bkz. temizlik ve bakım uyarıları).

Bambu tabağı asla sıcak yüzeylere, mikrodalga fırına veya fırına koymayın.

Karoten açısından zengin gıda maddeleri ve baharatların (örn. havuç, kırmızı biber, köri) kullanımı, malzemede renk değişimlerine neden olabilir, ancak bunlar işlevselliği ve kaliteyi olumsuz etkilemez.

Yüzeyde kalıcı hasarlara yol açabileceğinden dolayı lütfen keskin kenarlı nesnelere temas ettirmeyin.

Silikon ayaklı bambu tabak düzenli olarak temizlenmelidir.

Bambu tabağı elinizde nemli bir bezle, sıcak suyla ve hafif bir bulaşık deterjanıyla yıkayın.

Silikon halka belli zaman aralıkları içerisinde çıkarılmalı ve ayrı olarak temizlenmelidir.

Silikon halka 65 °C'ye kadar bulaşık makinesi için uygundur ve bulaşık makinenizin üst sepetinde yıkanabilir.

Bambu tabağı suyun içinde uzun süre bırakmayın.

Yıkamadan sonra bir bulaşık beziyle iyice kurutun.

Halkayı tekrar yerleştirmeden önce her iki parçanın tamamen kurumuş olmasına dikkat edin.

Bambu tabak bulaşık makinesi için uygun değildir.

Klor içeren yıkama, çözücü veya aşındırıcı madde, tencere temizleyici ile metal sünger veya dezenfekte maddesi kullanmayın.

PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

ドイツにて開発、中国製

シリコン製の滑り止め吸盤付きの竹製プレート。

DIN EN 14372にもとづいて試験しています。

推奨年齢: 月齢 6 ヶ月以上。

次の情報にご注意ください。製品情報は保管してください。製品を第三者に譲渡する場合は、製品情報もお渡しください。

Warning Notice

「お子様の安全と健康のために - 警告！」

大人の目の届かない所での、この製品のご使用はお避けください。

使用する前に製品をチェックしてください。損傷や不具合が認められた場合は、破棄してください。

お子様に与える前にならず食べ物の温度を確認してください。

ご使用になる前に、包装材および固定部品の全てを取り外してください。

製品は、対象とする用途にのみご使用ください。

お子さまが動きながら飲食することがないようにしてください (誤飲による窒息、転倒時の怪我の危険)。

Usage Instructions

はじめて使用する前に、しっかりと洗ってからお使いください (お手入れに関する注意をご覧ください)。

竹製プレートは絶対に高熱表面上や、電子レンジ内またはオーブン内に置かないでください。

イス (ニンジン、パプリカ、カレー粉など) に使用すると、素材に色が移ることがありますが、機能と品質には影響はありません。

表面に傷が残る可能性があるため、尖ったものに触れることがないようにしてください。

シリコンの底を持つ竹製プレートは定期的に洗浄してください。

竹製プレートは、ぬるま湯と低刺激性洗剤を使って、湿らせた布などで手洗いしてください。

シリコン製リングは定期的に取り外し、別々に洗ってください。

シリコンリングは 65 °C まで食器洗浄機に対応しています。

食器洗浄機の上段のカゴに入れて洗浄してください。

竹製プレートは長時間水につけないようにしてください。

洗浄後は、ふきんで拭いて乾かしてください。

リングをふたたび取り付けの前に、両方のパーツが完全に乾いていることを確認してください。竹製プレートは食器洗浄機には適していません。

塩素系洗剤、溶剤またはクレンザー、鍋用洗剤や金たわしや殺菌剤は使用しないでください。



PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

德国设计，中国制造。

竹子材质的盘子采用了硅胶防滑的底座。

根据DIN EN 14372检测。

建议使用年龄:大于6个月

请注意下列提示。请妥善保存产品信息。在将产品转交给其他人使用时，必须将其一并附上。

Warning Notice

警告 - 为了您的孩子的健康及安全！

本产品仅可在成人的监督下使用。

本产品每次使用前应进行检查，一旦发现有任何损坏或损伤，应立即丢弃，以免产生安全隐患。

请在使用前取下所有包装和固定配件。

仅可将本产品用于规定用途。

儿童在进食或饮水期间不得走动（吞咽时有窒息危险，如跌倒则会有受伤的危险）。

Usage Instructions

初次使用前请彻底清洁（参见清洁和保养提示）。

请勿将竹盘，放在灼热的表面、微波炉或烤箱中。

在将其用于存放胡萝卜素含量很高的食品和香料（如胡萝卜、咖喱、辣椒）时，可能会引起材料变色，但不会影响质量和功能。

请避免锋利的物品的触碰，否则可能会造成表面损坏或者留下刮痕。

请定期清洗带硅胶材质底座的竹盘。

请用湿布、温水和温和的清洗剂手洗清洁竹盘。

硅胶圈应定期取下来单独清洗。

当将硅胶碗放置在洗碗机上层清洁时，请确保温度在65°C以下。

请勿将竹盘长时间浸泡于水中。

清洁后请用干抹布擦干。

请确认所有的配件都已经完全干燥后再行安装硅胶环。

竹盘不可用于洗碗机清洁。

不可使用任何含有氯或消毒剂的清洁剂、溶剂及研磨器具(如金属菜瓜布)。



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

독일에서 개발 I 중국에서 제조 스테인리스스틸 보온병.
실리콘 소재의 미끄럼 방지 흡착 컵이 달린 대나무 접시.
DIN EN 14372에 따라 테스트함.
권장 연령은 6세부터입니다.
다음 안내 사항을 참조하십시오. 이 제품 정보는 보관하십시오. 제3자에게 양도할 때 제품 정보를 함께 인도해야 합니다.

Warning Notice

어린이의 안전 및 건강을 위해 - 경고!
이 제품은 어른이 감시할 때만 사용하십시오.
사용하기 전에 제품을 확인하십시오. 손상 또는 결함의 징후가 있으면 폐기하십시오.
음식물을 먹기 전 항상 온도를 확인하십시오.
처음 사용하기 전에 모든 포장재와 고정 부품을 제거하십시오.
이 제품은 의도된 용도로만 사용하십시오.
음식물을 섭취하는 중 또는 음료를 마시는 중 아이가 움직이지 않도록 하십시오(삼킴으로 인한 질식 위험 또는 낙상으로 인한 부상의 위험이 있음).

Usage InstructionsUsage Instructions

처음 사용하기 전에 깨끗이 세척하십시오(세척 및 관리 방법 참조).
대나무 접시를 뜨거운 표면에 올리거나 전자레인지 또는 오븐에 넣으면 안 됩니다.
카로틴이 많이 함유된 음식 또는 양념(예: 당근, 파프리카, 카레)에 사용하면 소재가 변색될 수 있습니다. 하지만 기능과 품질이 저하되지는 않습니다.
날카로운 물체에 닿지 않도록 하십시오. 지속적인 표면 손상으로 이어질 수 있습니다.
실리콘 발이 달린 대나무 접시는 주기적으로 씻어야 합니다.
젖은 천, 미온수 및 약한 세제를 사용해 손으로 대나무 접시를 헹구십시오.
정기적으로 실리콘 링을 제거하고 따로 세척하십시오.
실리콘 링을 식기세척기 상단 받침대에 놓고 세척할 경우 65°C까지 안전하게 사용할 수 있습니다.
대나무 접시를 오랫동안 물에 담궈두지 마십시오.
헹군 후에는 마른 행주로 잘 닦으십시오.
링을 다시 끼우기 전에 모두 완전히 마른 상태인지 확인합니다.
대나무 접시는 식기세척기로 세척하면 좋지 않습니다.
염소계 세제, 용제, 연마 세척제, 철 수세미나 소독제를 사용하지 마십시오.

PRODUCT DATA SHEET GPSR



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

DIRANCANG DI JERMAN I DIBUAT DI TIONGKOK

Piring bambu dengan cangkir hisap anti selip terbuat dari silikon.

Diuji sesuai dengan DIN EN 14372.

Rekomendasi usia: mulai 6 bulan dan lebih

Harap perhatikan informasi berikut ini. Harap simpan informasi produk ini. Saat memberikan artikel ini kepada orang ketiga, informasi ini harus diberikan.

Warning Notice

Untuk keamanan dan kesehatan anak Anda - Peringatan!

Produk ini hanya boleh digunakan di bawah pengawasan orang dewasa.

Periksa setiap produk sebelum digunakan. Buang produk ini jika melihat ada tanda kerusakan atau cacat apa pun.

Selalu periksa suhu makanan sebelum memberi makan anak.

Semua komponen pengemasan dan pengencangan akan dilepas sebelum digunakan.

Harap hanya gunakan artikel tersebut untuk tujuan yang dimaksud.

Anak-anak tidak boleh bergerak saat minum atau makan (risiko tersedak saat menelan atau cedera jika terjatuh).

Usage Instructions

Bersihkan secara menyeluruh sebelum pertama kali digunakan (lihat petunjuk untuk membersihkan dan perawatan).

Jangan pernah meletakkan piring bambu pada permukaan panas, di dalam microwave, atau oven.

Penggunaan makanan dan bumbu (mis. wortel, paprika, kari) yang mengandung karoten dalam jumlah besar, bisa mengakibatkan perubahan warna bahan, tapi tidak akan berdampak pada fungsi dan kualitas produk.

Hindari kontak dengan benda tajam karena bisa mengakibatkan kerusakan yang berkelanjutan pada permukaan.

Piring bambu dengan kaki silikon harus dibersihkan secara teratur.

Bilas piring bambu dengan tangan dengan kain lembap, air hangat, dan deterjen lembut.

Cincin silikon harus dikeluarkan secara teratur dan dibersihkan terpisah.

Cincin silikon aman dicuci dengan alat pencuci piring hingga suhu 65°C saat ditempatkan di rak atas alat pencuci piring Anda.

Jangan meletakkan piring kayu bambu di dalam air untuk umur pemakaian yang lebih lama.

Setelah dibilas, keringkan dengan handuk teh dengan benar.

Sebelum memasang lagi cincin, pastikan kedua komponen sepenuhnya kering.

Piring bambu ini tidak cocok dicuci dengan alat pencuci piring.

Jangan gunakan sembarang deterjen, pelarut, pembersih kasar misalnya lap penggosok logam yang mengandung klorin atau desinfektan.



Producer:

Lässig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

THIẾT KẾ TẠI ĐỨC | SẢN XUẤT TẠI TRUNG QUỐC

Đĩa tre có giác hút chống trượt làm bằng silicone.

Kiểm nghiệm theo tiêu chuẩn DIN EN 14372.

Độ tuổi khuyên dùng: 6 tháng tuổi trở lên

Vui lòng lưu ý thông tin sau đây. Vui lòng giữ lại thông tin sản phẩm. Khi chuyển sản phẩm này cho một người thứ ba, phải giao thông tin này.

Warning Notice

Vì sự an toàn và sức khỏe của con bạn – Cảnh báo!

Chỉ được sử dụng sản phẩm này khi có sự giám sát của người lớn.

Kiểm tra từng sản phẩm trước khi sử dụng. Vứt bỏ sản phẩm khi có dấu hiệu đầu tiên về bất kỳ hư hỏng hay khiếm khuyết nào.

Luôn kiểm tra nhiệt độ của thức ăn trước khi cho trẻ ăn.

Tất cả bao bì và bộ phận cài buộc phải được tháo ra trước khi sử dụng.

Vui lòng chỉ sử dụng sản phẩm này cho mục đích sử dụng của nó.

Trẻ em không được di chuyển trong khi đang uống hoặc ăn (nguy cơ sặc khi nuốt hoặc bị thương trong trường hợp té ngã).

Usage Instructions

Vệ sinh kỹ trước khi sử dụng lần đầu (xem hướng dẫn vệ sinh và chăm sóc).

Không bao giờ được để đĩa tre lên một bề mặt nóng, trong lò vi ba, hoặc trong lò nướng.

Việc sử dụng đồ ăn và gia vị (ví dụ cà rốt, ớt chuông, cà ri) chứa lượng lớn carotene có thể làm mất màu vật liệu, nhưng sẽ không làm ảnh hưởng đến chức năng và chất lượng của sản phẩm.

Tránh tiếp xúc với các vật sắc nhọn vì việc này có thể dẫn đến hư hỏng bề mặt.

Phải thường xuyên vệ sinh đĩa tre có chân silicone.

Rửa đĩa tre bằng tay bằng một tấm vải ẩm, nước ấm và một chất tẩy nhẹ.

Phải tháo vòng silicone ra ở những khoảng thời gian đều đặn và vệ sinh riêng.

Vòng silicone có thể rửa bằng máy rửa chén lên đến 65°C khi đặt trên giá bên trên của máy rửa chén.

Không đặt đĩa tre vào nước trong thời gian dài.

Sau khi rửa, lau khô kỹ bằng khăn lau chén.

Trước khi gắn lại vòng này, đảm bảo cả hai bộ phận đã khô hẳn.

Đĩa tre không thích hợp để rửa bằng máy rửa chén.

Không sử dụng bất kỳ chất tẩy, dung môi, đồ rửa chén mài mòn ví dụ bụi nhũi thép chứa chlorine hoặc một chất khử trùng.



PRODUCT DATA SHEET GPSR

**Producer:**

Laessig GmbH

Im Riemen 32, 64832 Babenhausen, Deutschland
service@laessig-gmbh.de

Art. No.

1310028725

1310028725 x23 Platter Bamboo/Wood Little Chums Mouse

Product Information

德國設計，中國製造。

竹纖維餐盤採用矽膠防滑底座。

通過規範DIN EN 14372測試。

適用年齡：6個月以上。

請注意以下資訊。請保留產品資訊。在將本產品轉交給第三方時，應該同時轉交本資訊。

Warning Notice

為了您的孩子的健康及安全 - 警告！

本產品僅可在成人的監督下使用。

每次使用前請先檢查產品。產品出現任何損壞或是瑕疵跡象時請丟棄。

餵食前務必確認食物溫度。

在使用前請將所有包裝以及緊固元件移除。

請勿將本產品用於預期以外的其他用途。

兒童在飲食時不應該移動 (有吞嚥時噎住或跌倒時受傷的風險)。

Usage Instructions

初次使用後請徹底清潔 (請參閱清潔與保養說明)。

請勿將竹纖維餐盤放在灼熱的表面、微波爐或烤箱中。

盛裝含有大量胡蘿蔔素的食物和香料 (例如胡蘿蔔、青椒、咖哩) 可能會導致材質變色，但是不會影響產品的功能與品質。

請避免接觸鋒利的物體，否則可能會造成表面久損壞。

帶矽膠底座的竹纖維餐盤需要定期清潔。

請用濕布、溫水和溫和清潔液清洗竹纖維餐盤。

矽膠環應該定期取出清洗並且單獨清潔 矽膠環可於洗碗機溫度 65°C以下放置上層清潔。

請勿將竹纖維餐盤長時間浸泡於水中。

清潔後請用乾布擦乾。

請確認所有配件都已完全乾燥再安裝矽膠環。

竹纖維餐盤不可用於洗碗機。

請勿使用任何含氯的洗滌劑、溶劑、研磨劑或金屬擦洗墊。

不可使用任何含有氯或消毒劑的清潔劑、溶劑及研磨器具(如金屬菜瓜布)。